



I Istruzioni per l'addestramento

- per uno stimolante programma di fitness
- l'attività mantiene il cane in forma e gli garantisce una vita lunga e sana
- il gioco rafforza la relazione del cane con l'addestratore e crea un rapporto di fiducia

Consigli generali:

1. Prima di iniziare l'addestramento, fate fare un po' di riscaldamento al vostro cane.
2. Evitate l'allenamento se il cane è a stomaco pieno e non dategli da mangiare subito dopo.
3. Non pretendete troppo dal vostro cane, ma stimolatelo gradualmente.
4. Adattate l'intensità dell'attività sportiva al vostro cane.
5. Dategli la possibilità di recuperare durante l'allenamento. Assicuratevi che abbia sempre una ciotola di acqua fresca.
6. Fate in modo che la sessione termini sempre con un'esperienza positiva.
7. I cuccioli ed i cani possono essere allenati solo dopo l'esito di un parere veterinario in modo da evitare potenziali danni.

Importante: Gratificate il vostro cane e dategli delle ricompense durante

l'attività - in questo modo lo motivate e vi guadagnate la sua fiducia.

Istruzioni per l'assemblaggio:

Prima di montare l'ostacolo, individuate una zona piana, in modo che il vostro cane possa saltare orizzontalmente. Spostate sulle sbarre verticali i supporti con le viti non fissate. Piantate le sbarre verticalmente con una distanza interna di circa 120 cm, in modo che l'asticella possa essere comodamente appoggiata. Stringete bene le viti affinché i supporti restino ben fissi.

L'allenamento può iniziare:

1. Iniziate l'addestramento con un livello di difficoltà basso. Cercate di evitare che il vostro cane abbia paura dell'ostacolo. Allineate l'asta molto bassa in modo che possa facilmente saltarla.
2. Cercate di ripetere la frase più volte durante la sessione per assicurarvi che il vostro cane l'abbia memorizzata e possa gareggiare con successo.
3. Quando il vostro cane corre attraverso il percorso, è importante gratificarlo. E' sufficiente dargli ogni tanto una piccola leccornia.
4. Se avete poca esperienza nell'addestramento o avete intenzione di partecipare a qualche gara, vi consigliamo di

iscrivervi ad una scuola specializzata o di frequentare un centro sportivo per cani. In questo modo potrete imparare molti trucchetti, ricevere interessanti consigli dati dall'esperienza degli addestratori ed evitare di commettere errori.

La fase dell'addestramento:

E' possibile iniziare la prima fase dell'addestramento utilizzando un guinzaglio o con l'aiuto di una seconda persona.

Con un guinzaglio:

Posizionatevi con il vostro cane di fronte all'ostacolo. A questo punto potete correre insieme a lui attraverso l'ostacolo oppure voi potete passare a lato, mentre il cane lo salta da solo.

Con una seconda persona:

La seconda persona ed il cane stanno di fronte all'ostacolo mentre l'addestratore si colloca al di là e cerca di attirare il cane con un gioco o con un piccolo bocconcino di cibo affinché salti verso di lui.

Se, dopo alcuni tentativi, tutto funziona senza problemi, potete perfezionare la prima fase continuando a lavorare

senza il guinzaglio o senza l'aiuto della seconda persona. Se il cane esegue l'esercizio con successo, potete passare alla seconda fase. Quindi, posizionatevi con il vostro cane di fronte all'ostacolo, puntatelo ed oltrepassatelo con lui. Utilizzate un comando tipo 'jump' appena prima di saltare.

Infine, potete affrontare la terza fase sottraendovi dall'azione del salto. Quindi, correte insieme al cane verso l'ostacolo, date il comando 'jump', ma, mentre il cane sta affrontando il salto, continuate a correre di lato. L'addestramento può diventare sempre più difficile regolando l'asta in altezza ed aumentando la velocità.

Se il vostro cane si appassiona a saltare, potrete continuare a stuzzicarlo con l'esercizio del cerchio. E' un attrezzo per l'agility che allena il vostro cane a superare gli ostacoli in modo preciso.

E Instrucciones de entrenamiento

- ideal para un programa completo de entrenamiento
- los ejercicios mantienen a su perro en forma y le ofrecen una vida larga y saludable
- jugando con él, el perro intensifica la relación y ayuda a construir confianza con su dueño

Consejos generales:

1. Antes de comenzar con el entrenamiento su perro siempre debe calentarse así como correr o hacer algunos ejercicios sencillos.
2. Nunca deje a su perro entrenar con el estómago lleno y no lo alimente inmediatamente después del mismo. Se permiten pequeños snacks como recompensa.
3. No exija demasiado a su perro y póngale retos poco a poco.
4. Haga que este ejercicio se ajuste a su perro considerando la raza, edad, capacidades y tamaño.
5. Deje a su perro descansar durante las fases de entrenamiento, dado que mantendrá su interés por utilizar esta actividad. Asegúrese de que su perro siempre tiene a su disposición agua fresca y déjelo descansar brevemente después de beber.

6. Tenga en cuenta que el entrenamiento del perro siempre debe terminar con una experiencia positiva.
7. Los cachorros y perros jóvenes sólo deben recibir entrenamiento tras consultar al veterinario con el fin de evitar posibles lesiones.

Importante: Halague a su perro y ofréczcale una recompensa durante el entrenamiento. Esto lo motivará y mantendrá su confianza.

Instrucciones de Montaje:

Antes de montar la valla de obstáculos defina un área plana, de forma que su perro pueda saltar de forma recta. Sujete la barra sobre los postes. Coloque los postes de forma vertical y con una distancia entre ellos de aprox. 120 cm, de forma que el obstáculo pueda ser utilizado libremente. Apriete los tornillos hasta que la barra horizontal quede fija.

El entrenamiento puede comenzar:

1. Inicie el entrenamiento con un ajuste bajo. Esto ayuda a prevenir que su perro pase por debajo del obstáculo. Coloque la valla muy baja para que su perro lo pueda saltar con facilidad.

2. Repita cada fase de entrenamiento varias veces con el fin de asegurarse que su perro ha entendido la fase de entrenamiento y puede hacerle frente.
3. Tras superar el perro el obstáculo debería elogiar a su perro. Dele a su perro una pequeña recompensa de vez en cuando.
4. Si su experiencia en el entrenamiento de perros es escasa y desea participar en competiciones de perros durante el entrenamiento del perro, sería recomendable formar parte de una escuela canina o en un club deportivo.

La fase de entrenamiento: Puede iniciar la primera fase de entrenamiento con una correa o utilizando una segunda persona:

Con correa: Posiciónese con su perro enfrente de la valla. Ahora corra con su perro y salte la valla con él o corra a su lado mientras su perro salta solo.

Con una segunda persona: La segunda persona y el perro se posicionan frente a la valla. El dueño está de pie detrás del obstáculo y atrae al perro con un

juguete o comida para que el perro corra hacia él.

Si esto funciona sin problema después de varios intentos, puede perfeccionar la fase de entrenamiento trabajando sin un ayudante o sin la correa. Si su perro lo asimila con facilidad, puede iniciar la segunda fase de entrenamiento. Para esto sitúese con su perro enfrente de la valla, señálelo y corra con su perro hacia el obstáculo. Utilice una orden como 'salta' justo antes de saltar.

Inicie la tercera fase de entrenamiento retirándose de la valla. Después corran juntos hacia el obstáculo. Dele la orden de saltar, mientras su perro está saltando el obstáculo y usted corre a su lado. El entrenamiento se puede complicar elevando la altura del obstáculo y la velocidad.

Si a su perro le gusta entrenar con la valla, le puede retar con un aro. Se trata de otro elemento de Agility, que entrena a tu perro para saltar con más precisión.

D Trainingsanleitung

- für ein abwechslungsreiches Fitnessprogramm
- Bewegung hält Ihren Hund fit und sorgt für ein gesundes und langes Leben
- das gemeinsame Training vertieft die Beziehung und schafft Vertrauen

Allgemeine Hinweise:

1. Vor dem Sport sollte sich Ihr Hund immer aufwärmen (etwas laufen oder mit leichten Übungen beginnen).
2. Nie mit vollem Magen trainieren oder gleich nach dem Training füttern. Leichte Snacks zur Belohnung sind erlaubt.
3. Steigern Sie die Anforderungen an Ihren Hund nur langsam, damit er nicht überfordert wird.
4. Passen Sie den Sport Ihrem Hund an und beachten Sie dabei Rasse, Alter, Talent und Größe Ihres Hundes.
5. Gewähren Sie während des Trainings ausreichend Pausen, damit Ihr Hund nicht überfordert wird und die Freude erhalten bleibt. Stellen Sie immer einen Napf mit Wasser bereit und lassen Sie ihn nach dem Trinken kurz verschnauften.
6. Beachten Sie, dass das Training immer mit einer positiven Erfahrung beendet werden sollte.
7. Mit Welpen und heranwachsenden Hunden darf nur nach Rücksprache mit

dem Tierarzt trainiert werden, um eventuelle Gesundheitsschäden zu vermeiden.

Wichtig: Streicheln und loben Sie Ihren Hund beim Training – das motiviert und schafft Vertrauen.

Aufbauanleitung:

Legen Sie für den Aufbau der Hürde eine ebene Fläche fest, damit Ihr Hund gerade springen kann. Klemmen Sie die Halterungen auf die Stangen. Stellen Sie die Stangen senkrecht in einem Innenabstand von ca. 120 cm auf, damit die Hürde locker aufgelegt werden kann.

Das Fitnesstraining kann beginnen:

1. Fangen Sie das Training mit einer bodennahen Einstellung an. Auf diese Weise wird vermieden, dass Ihr Hund unter der Hürde durchkriecht. Schieben Sie die Hürde so weit nach unten, das Ihr Hund sie in einer Laufbewegung überwinden kann.
2. Wiederholen Sie die einzelnen Trainingsphasen mehrmals, um sicher zu gehen, dass Ihr Hund die Phase verstanden hat und problemlos meistert.
3. Wenn Ihr Hund das Hindernis überwindet, sollten Sie ihn anschließend immer ausgiebig loben und zwischendurch mit einem Leckerli belohnen.

4. Wenn Sie wenig Erfahrung in der Hundausbildung haben oder im Verlauf der Hundausbildung an Wettkämpfen teilnehmen möchten, ist es sinnvoll zusätzlich in einer Hundeschule oder einem Hundesportverein zu trainieren. So können Sie eventuelle Trainingsfehler vermeiden und Tipps von einem erfahrenen Ausbilder erhalten.

Die Trainingsphasen:

Die erste Trainingsphase können Sie mit einer Leine oder mit einer zweiten Person beginnen.

Mit Leine: Stellen Sie sich mit Ihrem angeleiteten Hund vor die Hürde. Laufen Sie nun zusammen mit ihm über das Hindernis oder laufen Sie seitlich an dem Hindernis vorbei, während Ihr Hund alleine die Hürde überwindet.

Mit einer zweiten Person: Die Hilfsperson steht mit Ihrem Hund vor der Hürde. Sie stellen sich hinter die Hürde und locken ihn mit einem Spielzeug oder Snack, damit er auf Sie zuläuft.

Wenn dies nach mehreren Durchläufen problemlos funktioniert, können Sie die

erste Trainingsphase perfektionieren, indem Sie ohne die Hilfsperson weitermachen bzw. die Leine weglassen. Wenn Ihr Hund auch das erfolgreich meistert, können Sie mit der zweiten Trainingsphase beginnen. Stellen Sie sich dafür mit Ihrem Hund vor die Hürde, zeigen darauf und laufen Sie mit ihm auf die Hürde zu. Verwenden Sie vor dem Sprung ein Kommando: z. B. „Hopp“ oder „Spring“.

Für die dritte Trainingsphase entfernen Sie sich zusammen mit Ihrem Hund einige Meter von der Hürde. Laufen Sie zusammen mit ihm auf das Hindernis zu. Geben Sie das Kommando zum Springen, während Ihr Hund über die Hürde springt und Sie neben dem Hindernis vorbeilaufen. Um das Training etwas zu erschweren, können Sie die Hürde zwischendurch etwas höher einstellen und die Geschwindigkeit steigern.

Wenn Ihr Hund Spaß am Training mit der Hürde hat, können Sie ihn durch einen Reifen neu herausfordern. Hierbei handelt es sich um ein Agility Gerät, mit dem Ihr Hund präzisere Sprünge üben kann.



GB Training instructions

- for an eventful fitness programme
- exercise keeps your dog fit and helps to give him a long, healthy life
- working together strengthens the relationship and builds trust

General Information:

1. Always warm up before starting any sports. This could be a little bit of running or some easy exercises.
2. Never train on a full stomach or feed your dog just after the training. Small snacks as a reward are allowed.
3. Slowly increase the tasks your dog should perform and do not expect too much of him.
4. Adjust the sport to suit your dog and please consider the breed, age, capabilities and size of your dog.
5. Plan in extra time for breaks during the training, so that your dog does not overexert himself and continues to have fun. Always ensure that your dog has access to drinking water and let him catch his breath after drinking.
6. Remember that the training should always end on a positive note with a feeling of success.
7. Puppies and young dogs should only be trained after consulting a veterinarian in order to avoid potential injuries.

Important: Stroke and praise your dog during training – this will motivate him and help him to trust you.

Assembling Instructions:

Before building the hurdle choose a flat area, so that your dog will jump on even ground. Push the carriers over the bars. Put up the bars upright with an interior distance of approx. 120 cm, so that the hurdle will lie on them loosely.

The training can start:

1. Start the training with a low height adjustment. It helps to prevent your dog from creeping underneath the hurdle. Put the hurdle so far down that your dog can jump over it easily.
2. Repeat each training phase several times in order to make sure that your dog has understood the training phase and can cope with it.
3. After your dog has overcome the obstruction you should praise your dog. Give your dog a little dog treat from time to time.
4. If you have little experience in dog training, or if you would like to take part in dog competitions during the dog training, it might be advisable to join a dog school or to train in a dog sports club. There you can get a lot of tips from experienced dog trainers and training mistakes can be avoided.

The training phase:

You can start the first training phase with a dog leash or a second person:

With dog leash: Position yourself and the dog in front of the hurdle. Now run with your dog over the hurdle or run along side the hurdle, while your dog jumps over it by himself.

With a second person: The second person and the dog are in front of the hurdle. You stand behind the hurdle and lure the dog with a toy or a piece of food so that he runs towards you.

If this works without any problems after several trials, you can perfect the first training phase by working without a second person or without a leash. If your dog copes with this successfully, you can start with the second training phase. Position yourself and your dog in front of the hurdle, point at it and run with your dog towards the hurdle. Use a dog command like 'jump' right before jumping. Start the third training phase by moving away from the hurdle with your dog. Then run towards the hurdle together. Give your command for jumping while your dog is jumping over the hurdle and you are running alongside the hurdle. The training can be made more difficult by adjusting the hurdle at a higher level and increasing the speed.

If your dog likes the training with the hurdle, you can challenge him by a hoop. It is a piece of agility equipment which trains your dog to jump precisely.

F Conseils d'entraînement

- pour un programme fitness actif
- bouger maintient votre chien en condition et lui procure une vie saine et longue
- jouer ensemble approfondie la relation et crée un rapport de confiance

Conseils généraux:

1. Votre chien doit toujours être échauffé avant de faire des activités sportives.
2. Ne jamais commencer l'entraînement à l'estomac plein ou de donner à manger tout de suite après l'entraînement.
3. Ne demandez pas trop de votre chien et augmentez peu à peu vos exigences.
4. Adaptez les activités sportives à votre chien.
5. Accordez suffisamment de pauses durant l'entraînement. Ayez toujours un bol d'eau prêt.
6. Souvenez vous que l'entraînement doit toujours se terminer avec une expérience positive.
7. Il ne faut entraîner que des chiots et des chiens adolescents après avoir consulté le vétérinaire pour éviter des problèmes de santé éventuels.

Important: Caressez-le et faites des éloges durant les exercices – cela le motive et crée confiance.

Instruction de montage:

Fixez une surface unie pour le montage de la haie, afin que votre chien puisse sauter de façon droite. Mettez les supports avec des vis desserrées sur les barres. Montez les barres verticalement à une distance intérieure d'environ 120 cm, afin qu'on puisse mettre la haie de façon lâche. Serrez les vis pour que les supports ne glissent plus.

L'entraînement de remise en forme peut commencer:

1. Mettez la haie très bas, pour que votre chien puisse la passer en courant.
2. Répétez les phases d'entraînement individuelles plusieurs fois pour vous assurer que votre chien a compris la phase et surmonte sans problèmes.
3. Quand votre chien passe l'obstacle, vous devez le féliciter. Parfois vous pouvez le récompenser avec un petit snack.
4. Si vous avez peu d'expérience avec la formation de chiens ou si vous voulez participer aux compétitions au cours de la formation de chiens, il est judicieux de s'entraîner dans un club sportif pour chiens. Ainsy vous pourrez éviter des fautes d'entraînement éventuelles ou obtenir les conseils d'un formateur expérimenté.

Les phases d'entraînement:

Vous pouvez commencer la première phase d'entraînement par une laisse ou une deuxième personne.

Avec laisse:

Placez vous avec votre chien, qui est en laisse, devant la haie. Ensuite courez ensemble par-dessus l'obstacle ou courez latéralement devant l'obstacle, pendant que votre chien surmonte seul la haie.

Avec une deuxième personne:

La personne est avec votre chien devant la haie. Vous vous placez derrière la haie et l'appâtez avec un jouet ou un snack, pour qu'il court vers vous.

Après plusieurs essais, vous pouvez perfectionner la première phase d'entraînement en continuant sans l'aide et en renonçant à la laisse. Quand votre chien réussit cette phase avec succès, vous pouvez commencer par la deuxième phase d'entraînement. Pour cela vous vous placez devant la haie avec votre chien, montrez-lui et courez avec lui vers la haie. Utilisez un commandement avant le saut, comme par ex. 'hop' ou 'saute'.

Pour la troisième phase d'entraînement vous vous éloignez avec votre chien à quelques mètres de la haie. Courez avec lui vers l'obstacle. Commandez-lui de sauter, et pendant que votre chien saute par-dessus la haie, courez à côté de l'obstacle. Pour rendre l'entraînement un peu plus difficile, vous pouvez mettre la haie un peu plus haute de temps en temps et augmente la rapidité.

Si votre chien aime l'entraînement avec la haie, un cerceau est un nouveau défi pour lui. C'est un élément d'agility, avec lequel votre chien peut entraîner à des sauts plus précis.